

# La tecnología al servicio del arte.

*Technology serving art. - Catálogo 2012*



**Microcemento del Norte**<sup>®</sup>  
Elegantly Styled Spaces

# La tecnología al servicio del arte.

*Technology serving art.*

- *ARTE: Acto mediante el que el hombre, valiéndose de la materia o lo visible, imita o expresa lo material o lo invisible y crea copiando o fantaseando. En un sentido más amplio, podemos denominar arte a toda creación u obra que exprese lo que el hombre desea exteriorizar según sus propios patrones de belleza y estética.*

- *ART: An act through which Man, using matter or visible resources, imitates or expresses the material or the invisible and creates by either copying or using fantasy. In a broader sense, any creation or work which expresses what Man wishes to exteriorize in accordance with his own patterns of beauty or aesthetics can be deemed art.*



*Suelo revestido con microcemento color Sáhara, acabado brillo.*

*Floor covered with microcemento Sahara color, high gloss finish.*

*Desde los dibujos con ocre y carbón de las Cuevas de Altamira hasta los mosaicos del maestro Gaudí o desde las pinturas de témpera de las pirámides egipcias hasta las poesías que cubren las paredes de la Alhambra, fueron muchos los hombres que, con diferentes técnicas y materiales, se expresaron a través del arte.*

*Sin embargo, todos ellos tenían algo en común: el lienzo elegido.*

*From the ochre and charcoal drawings in the Caves of Altamira to Gaudí's mosaics, or from the tempera paintings in the great Egyptian pyramids to the poems adorning the walls of the Alhambra Palace, many are those who have expressed themselves through art, using different techniques and materials.*

*They all had something in common, however: the surface chosen.*



*Suelo revestido con microcemento color  
Arena, acabado brillo.*

*Floor covered with microcemento Sand  
color, high gloss finish.*



*Nuestros edificios son «el mayor cuadro que un artista puede pintar», grandes lienzos con los que interactuamos y en los que plasamos los patrones estéticos que definen nuestros valores, nuestra época y nuestro estilo.*

*Hoy en día, la tecnología nos brinda nuevas técnicas y materiales que nos permiten expresarnos de acuerdo a nuestro tiempo.*

*El microcemento está a la vanguardia de esos materiales. Un revestimiento con una amplia variedad de colores y texturas que permite crear espacios únicos y de gran belleza.*

*Bienvenidos a Microcemento del Norte, donde la tecnología se pone al servicio del arte.*

*Our buildings are “the finest picture an artist can paint”, huge canvases with which we interact and on which we pin the aesthetic patterns which define our values, our time and our style.*

*Today, technology offers new techniques and materials for us to express ourselves in keeping with our time.*

*Microcement is at the forefront of those materials. A floor and wall coating offering a vast array of colours and textures with can be used to create striking spatial effects of great beauty.*

*Welcome to Microcemento del Norte, where technology serves art.*



*Suelo revestido con microcemento color  
Arena, acabado mate.*

*Floor covered with microcemento Sand  
color, matte finish.*



*Pared revestida con microcemento  
color Sáhara, acabado mate.*

*Wall covered with microcemento  
Sahara color, matte finish.*



*Suelo revestido con microcemento color Sáhara, acabado mate.*

*Floor covered with microcemento Sahara color, matte finish.*



*Suelo revestido con microcemento  
color Gris Oscuro, acabado mate.*

*Floor covered with microcemento  
Dark Grey color, matte finish.*



# Microcemento: versatilidad y belleza.

*Microcement: versatility and beauty.*

*El microcemento es un revestimiento compuesto por cemento portland mezclado con polímeros, fibras, áridos y pigmentos colorantes, de gran adherencia a todo tipo de superficies. Una vez mezclado y amasado, se extiende o proyecta en la superficie obteniendo como resultado un recrecido de 2 a 3 mm. de gran originalidad y belleza. Estas características hacen de él el producto idóneo para el recubrimiento de superficies de hormigón nuevo, rehabilitación de pavimentos de hormigón viejo, gres, azulejos, yeso, pladur, metal, plástico, mármol, etc.*

*Se aplica tanto en suelos como paredes, en zonas de estar, comedores, baños, cocinas, encimeras, muebles, bañeras y platos de ducha de obra. Este producto es utilizado por numerosos decoradores en locales comerciales por su acabado vanguardista y su infinita variedad de colores.*

*En el área industrial también desempeña un papel importante, ya que es la solución idónea para la reforma o renovación de paredes o solados de grandes dimensiones. Su acabado homogéneo, sin cortes y altamente resistente al agua y a temperaturas elevadas, hace del microcemento la alternativa más atractiva para este tipo de trabajos.*

*Microcement is a covering material composed of ordinary Portland cement mixed with polymers, fibres, aggregates and colour pigments, providing very high adherence to all surface types. Once it has been mixed, it can be spread or sprayed on the surface, obtaining a highly original and attractive extra layer of 2 to 3 mm. in thickness. These characteristics make it an ideal product for covering new concrete surfaces or for refurbishing floorings such as old concrete, earthenware, tiling, plaster, plasterboard, metal, plastic, marble, etc.*

*It can be applied on floors or walls, in living areas, dining areas, bathrooms, kitchens, work surfaces, furnishings, bathtubs and wet rooms or doorless showers. This product is used by many decorators in retail spaces due to its ultra-modern finish and its infinite variety of colours.*

*It also plays an important role in the industrial field, as it is an ideal solution for refurbishing or renovating large-surface walls or flooring. Its smooth, seamless, water- and heat-resistant finish makes microcement the most attractive alternative for this type of work.*



*Suelo revestido con microcemento  
color Blanco, acabado brillo.*

*Floor covered with microcemento  
White color, high gloss finish.*



*Suelo revestido con  
microcemento color  
Sáhara, acabado satinado.*

*Floor covered with  
microcemento Sahara  
color, satin finish.*

*También es ideal para la reforma y renovación de suelos, paredes o revestimientos domésticos, ya que supone un ahorro enorme tanto en el plano económico como a la hora de quitar los elementos ya existentes. Resulta una solución práctica, limpia y con resultados sorprendentes. Con un tiempo de ejecución inferior al de una obra tradicional, el microcemento se perfila como una tendencia en el sector en los próximos años.*

*It is also ideal for renewing and retrofitting floors, walls or household coverings, since it can represent a huge saving both in economic terms and in terms of the existing elements which need to be removed. It is a clean, practical solution giving very impressive results. With a shorter execution time than that of any more traditional approach, microcement will shape a whole new trend in the sector for the coming years.*

# Un mundo de colores a tus pies.

*A world of colours at your feet.*



*Gracias a la combinación de los pigmentos base, el cliente tiene la posibilidad de conseguir cientos de colores a su gusto, con acabados en brillo, mate o satinado. Además, existe la opción de un acabado metálico en colores oro, plata y bronce.*

*Los colores (de izquierda a derecha) son:*

*Arena; Sáhara; Gris oscuro; Habano; Negro; Terracota; Rojo mora.*

*Verde; Verde claro; Violeta; Azul; Beige Vilanova; Blanco; Blanco roto.*

*Gris claro; Gris medio; Naranja; Fucsia; Gris verdoso; Rojo teja; Celeste.*



Los colores en este catálogo son orientativos.

*Thanks to the combination of base pigments, customers can be offered an almost unlimited choice of colours, with high gloss, matte or satin finishes. A metallic finish option is also available in gold, silver and bronze.*

*The colours (from left to right) are:*

*Sand; Sahara; Dark grey; Habano; Black; Terracotta; Mulberry.*

*Green; Light green; Violet; Blue; Vilanova Beige; White; Off-white.*

*Light grey; Medium grey; Orange; Fuchsia; Grey green; Brick red; Sky blue.*

# Servicio integral, satisfacción total.

*Full service, full satisfaction.*

*En Microcemento del Norte nos encargamos de la fabricación, distribución e instalación de microcemento en toda España, incluidas las Islas Canarias y las Baleares.*

*Nuestra red de instaladores recibe una formación continua y permanente acerca de la aplicación de nuevos productos en diferentes y complejas superficies. El equipo de dirección técnica, además de impartir cursos de perfeccionamiento a nuestros instaladores, supervisa cada una de las obras que realizamos y consensúa con el cliente el resultado final del trabajo.*

*Microcemento del Norte cuenta asimismo con un departamento de interioristas para poder asesorar, guiar y, en última instancia, diseñar la obra del cliente. Atendemos sus necesidades y, gracias a nuestra experiencia, le orientamos en sus decisiones.*

*Nuestra filosofía de empresa está basada en la satisfacción de nuestros clientes, tanto profesionales como particulares. Por ese motivo, hemos hecho un gran esfuerzo para lograr entre ellos un ratio de satisfacción del 100%, lo que supone una garantía sin igual en el mercado.*

*Conocemos el microcemento a la perfección, sabemos cómo trabajarlo y, sobre todo, sabemos cómo satisfacer al cliente con un trabajo impecable.*

*At Microcemento del Norte, we handle the manufacturing, distribution and installation of microcement all over Spain, including the Canary Islands and the Balearics.*

*Our installer network is given continuous, permanent training in the application of new products on different, complex surfaces.*

*The technical management team not only provides our installers with high-level training courses, but also supervises each and every job we handle, and is careful to reach agreement at every stage with the customer as to the end result.*

*Microcemento del Norte also has a interior design department which is available for consultation, guidance and, if customers should require, design work. We cater to your needs and use our experience to help you make your decisions.*

*Our business philosophy is based on the satisfaction of all our customers, whether they be professionals or private individuals. For this reason, we have made a considerable effort to achieve a 100% satisfaction rate among them which would signify an unparalleled guarantee in the marketplace.*

*We know microcement perfectly, we know how to work it and, above all, we know how to satisfy a customer with an impeccable job.*



*Suelo revestido con microcemento  
color Gris Oscuro, acabado mate.*

*Floor covered with microcemento  
Dark Grey color, matte finish.*



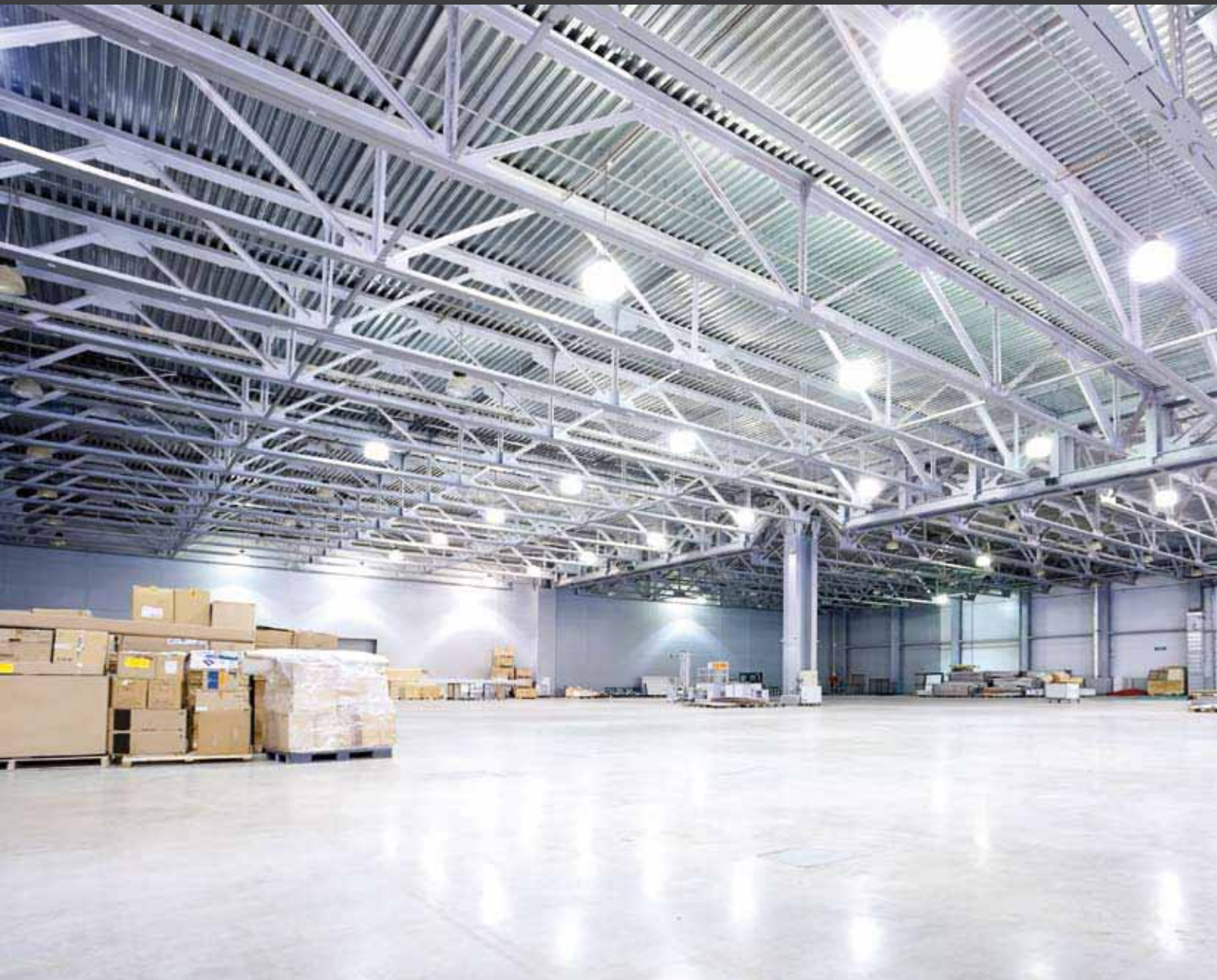
*Suelo revestido con microcemento  
color Gris Claro, acabado mate.*

*Floor covered with microcemento  
Light Grey color, matte finish.*



*Suelo revestido con microcemento color  
Blanco Roto, acabado satinado.*

*Floor covered with microcemento  
Off-white color, satin finish.*





*Suelo revestido con microcemento  
color Negro, acabado satinado.*

*Floor covered with microcemento  
Black color, satin finish.*

## Garantía de 2 años, sin costes adicionales.

*2 year warranty at no extra charge.*

*Microcemento del Norte garantiza que, durante un periodo no inferior a 2 años, el producto aplicado y todos sus componentes adicionales carecen de defecto alguno tanto en la materia prima como en su aplicación. Cualquier tara que surgiese en el plazo acordado será subsanada a la mayor brevedad y sin costes adicionales.*

*Microcemento del Norte hereby guarantees the product applied and all additional components to be free from any defect, whether in the raw material used or in its application, for a period of no less than 2 years. Any defect arising within this period will be repaired without delay and at no charge.*

## Programa de fidelización.

*Loyalty scheme.*

*Gracias al programa de fidelización, Microcemento del Norte ofrece a sus clientes bonificaciones de hasta un 40% a la hora de realizar cualquier tipo de cambio o renovación en la obra, ya sea de color, textura o acabado. Dicha bonificación tiene una validez de 50 años, incluso en el caso de que fuese necesaria la reparación a causa de incendio o inundación.*

*Thanks to the loyalty scheme, Microcemento del Norte offers customers discounts of up to 40% when carrying out any change or alteration to the finished work, whether in terms of colour, texture or finish. This discount is valid for 50 years, even if the repair work required is due to fire or flood damage.*

**902 11 06 68**

***www.microcementodelnorte.com***  
***info@microcementodelnorte.com***



**Microcemento del Norte®**  
Elegantly Styled Spaces

*ADVERTENCIA. Las imágenes y colores que aparecen en ese catálogo son orientativos.*  
*WARNING. The images and colors that appear in this catalog are approximate.*